



Comunité da San Ciascian

ploania.sanciascian@rolmail.net - tel. 0471 849474

PLATA DLA CÜRA n. 20 dal 29-09 al 12-10-2014

Die Kommissionen der Synode stellen ihre Visionen vor. Reden Sie mit!
Le commissioni sinodali presentano le loro visioni. Partecipate!

	Bozen/Bolzano Rainerum	Brixen/Bressanone Cusanus Akademie/Accademia Cusano
27.09.2014 9.00–12.00	Den Glauben vertiefen und weitertragen <i>Approfondire e trasmettere la fede</i>	Kirche gestalten und strukturieren <i>Formare e strutturare la Chiesa altoatesina</i>
04.10.2014 9.00–12.00	Geistliche und spirituelle Berufungen fördern <i>Promuovere vocazioni spirituali ed ecclesiali</i>	Überdiözesane Themen <i>Temi sovradiocesani</i>
18.10.2014 9.00–12.00	Sakramente vorbereiten, feiern, leben <i>Preparare, celebrare e vivere i sacramenti</i>	Begegnung mit Menschen anderer Glaubensrichtungen und Kulturen <i>Incontri con persone di altre confessioni, religioni, visioni del mondo e culture</i>
15.00–18.00	Nächstenliebe als Lebensäußerung der Kirche und der Christen <i>Amore per il prossimo come espressione di vita della Chiesa e dei cristiani</i>	Kirche mit Kindern und Jugendlichen <i>Chiesa con bambini e giovani</i>
25.10.2014 9.00–12.00	Kirche in politischen, wirtschaftlichen, sozialen Fragen <i>La Chiesa e le questioni politiche, economiche e sociali</i>	Liturgie feiern und leben <i>Celebrare e vivere la liturgia</i>
15.00–18.00	Das Evangelium leben und verkünden <i>Vivere e annunciare il Vangelo</i>	Ehe und Familie heute <i>Matrimonio e famiglia oggi</i>

Iubilars:

10 agn

Pizzinini Hugo y Ursula Maria
Pescollderung Helmut y Sabine

15 agn

Sintoni Paolo y Marlene
Glira Andreas y Karin
Crazzolara Christian y Sara
Pescollderung Thomas y Monika

20 agn

Valentin Norbert y Rita
Ploner Roman y Romana
Sama Sauro y Rita

25 agn

Crazzolara Hubert y Erika
Mangutsch Erich y Herta
Pizzinini Paul y Daniela

30 agn

Laera Angelo y Irene
Da Sacco Giuseppe y Hildegard

35 agn

Vittur Salvester y Marlene
Pedratscher Lois y Fefa
Vittur Otto y Annelies

40 agn

Canins Rico y Elia
Kaneider Sepl y Vittoria
Clement Edi y Milia

45 agn

Pezzedi Franz y Monica
Andriolo Renato y Erna
Obojes Adolf y Rōsa
Pizzinini Lois y Traudi
Ploner Sepl y Paola
Ploner Walter y Nane
Canins Franz y Ida

50 agn

Wieser Paul y Hilda
Clement Guido y Giuliana

55 agn

Pizzinini Gotti y Paola
Mangutsch Milio y Albina
Agreiter Sciandro y Stefania

L'amur é:



Nia ciarè a çi che é stè,
crëie a çi che á da gni
y s'azetè sciöche an é

Jochen Mariss

Sce se esson suraudü zocai präibel corde' sò Francesca 0471/849521

ORARE DLES MËSSES

Lünesc	29-09	dales	7.25	San Michil, San Raffaele y San Gabriele Aniversar	† Campidelli Luigia
				S.Mëssa	† Mangutsch Giuvana
Mertesc	30-09	dales	17.00	S.Mëssa a Costadedoi pur Costadedoi	
				S.Mëssa	de ringraziament
Mercui	01-10	dales	7.25	Aniversar	† Glira Sepl
				S.Mëssa	† Agreiter Vijo
Jöbia	02-10	dales	7.25	Aniversar	† Crazzolara Pire
				Aniversar	†† Canins Gottardo y Maria
Vëindres	03-10	dales	18.30	Aniversar (cresimanc)	† Frenademez Alma
				S.Mëssa	pur i nevic Canins Simon y Pezzei Maria
Sabeda	04-10	dales	7.25	S.Mëssa	pur families de Agreiter Teresa
				S.Mëssa	† Corisell Rosa
Dumënia	05-10	27^a dl'Ann - Festa dles copies			
		dales	6.00	S.Mëssa	† Vittur Paul
		"	8.30	Corona	
		"	9.00	S.Mëssa	pur les families, prozesciun
Lünesc	06-10	dales	7.25	S.Mëssa	†† Glira Mathilde y Iachin
				S.Mëssa	† Tasser Giuvana
Mertesc	07-10	degüna		S.Mëssa	
Mercui	08-10	dales	7.25	Liturgia dla Parora (scola)	
		dales	18.30	S.Mëssa	pur fam. Pescolliderungg Anna
Jöbia	09-10	dales	7.25	S.Mëssa	†† Maring Trina y Loise
				S.Mëssa	†† Burchia Maria y Edi
Vëindres	10-10	dales	18.30	S.Mëssa (cresimanc)	pur families La Palsa
				S.Mëssa	†† dla fam. La Palsa
Sabeda	11-10	dales	7.25	S.Mëssa	†† Pescolliderungg Fefa y Sepl
				S.Mëssa	†† Crazzolara Anna y Maria
Dumënia	12-10	28^a dl'Ann			
		dales	6.00	S.Mëssa	†† de Ploner Milio y Pia
		"	8.30	Corona	
		"	9.00	S.Mëssa	ciantada pur la comunité



L'offerta pur Suor Chiara (verbiti) é stada de 800 €. Dër bel giulan a düc.

La comunité ti fej les mius aodanzas a berba Franz Irsara che cumplësc 83 agn ai 06-10 y a berba Edi Irsara che cumplësc 80 agn ai 07-10.

- La Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz invieia düc a 'n domisdé de aurela cörta cun musiga, caffè y val de duc' a por festejé deboriada le dé di seniors. I s'aspetun en mercui, ai 01 de otober dales 15.00 ales 17.00.
- La Uniun dles Patrones dl Comun da San Martin invieia düc canc ala Benedisciun dl "Trü de meditaziun a Onur de nosc Sant Ujöp Freinademetz" in dumënia 05 de otober 2014 dales 15.00 jö da campo sportivo Pradel a San Martin de Tor.
- Les Ploanies d'Al Plan y La Pli invieia dër bel ala Edema dla Fede: in lünesc 29-09 dales 20.00 referat "Il ritorno della spiritualità e della mistica - per una vita meno frenetica e più relazionale" te salf de colonia a Al Plan; en mercui ai 01.10 dales 20.00 referat "Qual'è la volontà di Dio?" cun don Paolo Renner te Ciasa dles uniuns a La Pli; en jöbia 02-10 dales 20.00 "Mësa torona: Cö ti dé sostëgn ales families?" te Ciasa dles uniuns a La Pli; en vëindres 03-10 dales 20.00 meditaziun por todësc dal titul "Gemeinsam Leben" te dljia da Al Plan.
- Zentrala di Consumadusc a La Ila, n lönesc ai 29-09, dales 9.30 - 11.30, sön plaza dla Ciasa de Cultura. Chesta è na bona ocajiun por conësc i tröc sorvisc de chesta istituziun. Laprò pön chël dé lascé controlé l'handy y i odlà da sorëdl.
- Erziehung, freudiger und leichter, curs por geniturs, cun Roland Feichter; 3 incuntades: lönesc ai 6, 13, y 20 de otober, danisdé 9:00 - 11:30, a La Ila tla Cassa Raiffeisen. Info y iscriziun (fina ai 30.09) da Sandra tel. 3487821170. Email: sandra_frenademez@yahoo.it
- Tla cornisc dles incuntades y consulënza por umes y peri cun de pici mituns, sot al titul "Se incuntè tratan le crëscë" vëgnel metü da jì en mercui 1 de otober na incuntada sot al tema "L'alimentaziun tl pröm ann de vita". La incuntada é dales 10.00, tl local dl Zënter Families Ergobando a La Ila.
- Referat „Vire te na maniera sana“, cun le Dr. Robert Craffonara en mercui ai 8 de otober dales 3 domisdé te Ciasa de Palsa a San Martin de Tor. Düc è dër bel invia a tò pert.
- I container por la desfratada de ciüf desfloris y patüc de urt vedl é gnüs metüs jö te plaza da parchè dlunga l'ciamp dal sport a San Ciascian.